



**Uso**  
Il prodotto è destinato per l'utilizzo all'interno delle abitazioni con l'uso per il quale è stato realizzato.  
**Prima di iniziare**  
Si prega di leggere con attenzione le istruzioni prima di procedere all'installazione. Si prega di conservare questo libretto di istruzioni per poterlo consultare in futuro. Nel caso in cui il prodotto venga venduto si prega di verificare che il libretto rimanga con il dispositivo a beneficio della sicurezza del nuovo proprietario.



**Avvertenza**  
L'elettricità può essere pericolosa. Prima di procedere con l'installazione si prega di verificare che l'alimentazione di corrente sia scollegata dalla scatola delle valvole. Questa fonte di illuminazione deve essere usata in un normale ambiente domestico in assenza di umidità. Non cercare di inserire gli accessori se non si dispone delle competenze per farlo. In caso di dubbio si prega di rivolgersi a un elettricista qualificato per portare a termine l'installazione. L'installazione deve essere conforme alle normative di cablaggio IEE.

**Installazione**  
Fare attenzione quando si maneggia o installa il dispositivo per evitare di danneggiarlo. Salvo indicazione contraria, la fonte di illuminazione è per uso interno.

**Smaltimento**  
Una volta dismesso, il prodotto od i suoi componenti non vanno dispersi nell'ambiente ma conferiti ai sistemi pubblici di smaltimento.

**Use**  
The product is intended to be used in the inside and for the purposes it was created for.  
**Before you start**  
Please read the instructions carefully before you commence the installation. Retain this instruction booklet for future reference if the product is sold, please ensure the booklet is left with the appliance for the benefit and safety of the new owner.



**Warning**  
Electricity can be dangerous. Before commencing installation ensure the power supply is disconnected at the fuse box. The lighting is for use in a normal dry domestic indoor environment. Do not attempt to fit installation unless you are competent. If in any doubt consult a qualified electrician to complete electrical installation. Installation must comply with current IEE wiring regulations.

**Installation**  
Take care when handling and installing to avoid damage to the product. Unless otherwise marked/illustrated the lighting is for use in a domestic indoor environment.

**Disposal**  
Once discarded, neither the product nor its components should be dispersed in the environment, but rather consigned to public disposal systems.

**Nutzung**  
Das Produkt ist nur für den Innenbereich gedacht. Der Tisch wurde hergestellt, nur als Esstisch genutzt zu werden.

**Bevor Sie beginnen**  
Bitte lesen Sie die Anleitung sorgfältig, bevor Sie mit der Installation beginnen. Heben Sie diese Gebrauchsanweisung für den zukünftigen Gebrauch auf. Falls das Produkt weiterverkauft wird, stellen Sie als Hilfe und zur Sicherheit für den neuen Besitzer bitte sicher, dass die Anleitung bei dem Gerät verbleibt.



**Warnung**  
Elektrizität kann gefährlich sein. Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung am Sicherungskasten unterbrochen ist, bevor Sie mit der Installation beginnen. Die Beleuchtung ist für den Gebrauch in einem normalen, trockenen Wohnumfeld im Innenbereich bestimmt. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu installieren, wenn Sie hierfür nicht befähigt sind. Falls Sie diesbezüglich Zweifel haben, bitten Sie einen qualifizierten Elektriker die elektrische Installation durchzuführen. Die Installation muss mit den aktuellen Vorschriften der IEE in Einklang stehen.

**Installation**  
Seien Sie bei der Handhabung und Installation des Produktes vorsichtig, um Beschädigungen zu vermeiden. Soweit nicht anders angegeben/gezeigt, ist die Lampe für die Nutzung in einem Wohnumfeld im Innenbereich bestimmt.

**Entsorgung**  
Nach der Aussonderung ist das Produkt und seine Bestandteile nicht selbständig im Freien zu entsorgen, sondern der städtischen Müllabfuhr zu übergeben.

**Utilisation**  
Le produit est destiné pour une utilisation à l'intérieur des habitations.  
**Avant de commencer**  
Veuillez lire attentivement les instructions avant de démarrer l'installation. Veuillez conserver cette brochure d'instructions pour pouvoir vous référer ultérieurement. Si vous vendez ce produit, veuillez vous assurer que cette brochure d'instructions accompagne l'appareil pour le bien et la sécurité de son nouveau propriétaire.



**Mise en garde**  
L'électricité peut être dangereuse. Avant de démarrer l'installation, assurez-vous d'avoir coupé l'alimentation du courant au compteur. L'éclairage est destiné à être utilisé dans un environnement intérieur normal et sec. N'essayez pas d'effectuer l'installation à moins que vous soyez compétent en la matière. En cas de doute consultez un électricien qualifié pour effectuer l'installation électrique. L'installation doit se conformer à la réglementation des installations électriques de IEE.

**Installation**  
Faites attention lorsque vous manipulez et lorsque vous installez le produit de ne pas l'endommager. Sauf mention/illustration contraire, l'éclairage est destiné à une utilisation à l'intérieur.

**Écoulement**  
Une fois déposé, le produit ou ses composants ne doivent pas être dispersés dans la nature mais confiés aux décharges publiques.

**Uso**  
El producto está destinado para su uso dentro del hogar, a los fines por los cuales fue creado.  
**Antes de comenzar**  
Lea detenidamente las instrucciones antes de empezar la instalación. Guarde este manual de instrucciones para su consulta en el futuro. Si vende este producto, asegúrese de entregar este manual, dirigido al beneficio y la seguridad del nuevo propietario del producto.



**Atención**  
La electricidad puede ser peligrosa. Antes de comenzar la instalación, asegúrese de que el suministro eléctrico está desconectado en la caja de fusibles. La iluminación se debe utilizar en un entorno interior doméstico y seco. No intente manipular la instalación, salvo que esté capacitado para ello. Si tiene alguna duda, pídale a un electricista cualificado que realice la instalación eléctrica. La instalación deberá cumplir con las normativas vigente sobre cableado de la IEE.

**Instalación**  
Tenga cuidado cuando maneje e instale el producto, para evitar dañarlo. Salvo que se indique lo contrario, la lámpara es para su uso en un entorno interior doméstico.

**Eliminación de desechos**  
Una vez desechado, el producto o sus componentes no se tienen que abandonar en el entorno sino entregar al sistema público de recogida de basuras.

